

Один из поваров принес две тарелки, на каждой из которых лежала рыба и вареный картофель, залитый кисло-сладкой глазурью. Пеппер взяла нож и вилку и отрезала небольшой кусочек лосося, ее глаза закрылись, когда она почувствовала вкус. Джон тем временем доказывал, что буйное поведение северян не является устойчивой чертой характера: он аккуратно нарезал картофель на удобные для обработки кусочки, обмакнул их в глазурь, а затем выбрал один кусочек и проткнул его вилкой.

"Он ведет себя как молодой лорд, каким и должен быть, если бы не судьба", - подумала Пеппер, прежде чем заговорить. "Иногда я думаю, что Эйгон ошибся, когда объединил королевства. Да, это принесло мир, но Юг и Север никогда не будут одним целым. Север - дикий и неприрученный, большой и полный тьмы, холода и жестких, твердых людей. Юг - это земля цветов и садов, красоты и ремесел. Это земля музыки, смеха и света. Сравнить Винтерфелл с Железным Пуантом - все равно что сравнивать Риверран с Браавосом".

"Боюсь, что мне будет трудно адаптироваться", - сказал Джон, нервничая, и от этого он начал кромсать свою рыбу.

"Вы справитесь. Остальные из нас смогли найти свою точку опоры, и я уверен, что ты тоже сможешь".

Джон удивленно поднял бровь. "Вы не с Юга?"

"Нет, не родом". сказала Пеппер. "Я выросла за Узким морем, в Куорте. Она наблюдала за лицом Джона, забавляясь тем, как он, казалось, тяжело воспринимает эту информацию. "Вы удивлены".

"Вы выглядите и говорите как житель Семи Королевств".

"То, что я родился не в Вестеросе, не означает, что я не из Вестероса".

Джон застонал. "Ты говоришь как Бес". Его глаза расширились, как только слова покинули его рот. "Я... простите, миледи, я не..."

Пеппер рассмеялась. "Джон, ты член семьи, даже если твой отец отказывается признать тебя. Мы с Тони сказали, что ты Старк, и это все, что будет иметь значение в Железном Пункте. Так что перестань относиться ко мне так, как относился бы к другой леди Старк или другой знатной даме. Я хочу, чтобы ты чувствовал себя комфортно рядом со мной". Она сделала паузу и посмотрела на Тони, который сидел вместе с Роуди, Хэппи и несколькими мечниками с кружками эля в руках и звонким смехом на всю поляну. "Кроме того, тебе будет проще начать обращаться ко мне более привычным образом".

"И почему это мой... и почему это?"

Пеппер захихикала, а потом рассмеялась еще сильнее, увидев, как Джон вздрогнул от ее смеха. "Потому что, Джон, если ты и дальше будешь так себя вести рядом с Тони и мной, он использует это в своих интересах и сделает тебя объектом своих шуток".

Джон нахмурился. "Не в первый раз".

Бедный мальчик, - подумала про себя Пеппер. Тони ворчал на нее по поводу обращения с Джоном в Винтерфелле; это была одна из причин, по которой она согласилась на его безумный план взять Джона с собой в Айрон-Пуэнт. Она смотрела на юношу, такого красивого, милого и благородного, и чувствовала, как в ней поднимается градус гнева на всех тех, кто убедил Джона, что его единственный шанс в жизни - это бросить жизнь на морозном Севере, охраняя, возможно, волшебную Стену.

"Моя ла... то есть леди Вирджина..."

"Пеппер, Джон, пожалуйста. Я отказываюсь отвечать Вергине с тех пор, как научился говорить".

"Я... я не могу", - заикался Джон. "Это неприлично..."

"На Севере", - сказала ему Пеппер. "Но, как я уже говорила, мы больше не на Севере".

"И все же я не знаю..."

Джон не успел договорить, как его слова оборвал пронзительный крик. Пеппер обернулась и с криком, рвущимся из горла, уставилась на повара: руки бедняги хватались за древко стрелы, впившейся ему в горло. Кровь стекала по его тунике, соединяясь с засохшими пятнами от множества приготовленных им блюд, и он рухнул на землю с влажным "хлюп". Слева от нее закричала лошадь, и Пеппер обернулась: один из мечников Тони тащил за собой запаниковавшую кобылу, из боков которой торчало несколько стрел, словно дикобразы.

"Ложись!" закричал Джон, схватив ее и повалив на землю. Пеппер задыхалась, выбивая из себя воздух, и смутно наблюдала, как стрелы проносятся по воздуху прямо в том месте, где когда-то была ее голова. Она чувствовала, как грязь впитывается в ее платье, а живот болел от того, куда ее ударил Джон. Юноша потащил ее обратно к их столу, опрокинул его на бок и затащил Пеппер и себя за него, используя толстые доски в качестве баррикады. Пеппер задыхалась, глядя на поле; туман, пропитавший ее мозг, рассеялся при виде кровавой бойни, лежавшей перед ней. Большой участок травы окрасился в пунцовый цвет от крови повара, омрачив красоту поля. Один из мечников был ранен в ногу, но не желал ложиться и умирать. Он обхватил рукой толстый дуб, а свободной рукой сжимал меч, призывая нападавших выйти вперед. Сэнди удалось вернуться в карету, и Пеппер яростно махала ей рукой, чтобы она слезла и держалась подальше от посторонних глаз, чтобы не стать мишенью. Где-то вдалеке она услышала возмущенный крик Хэппи, но не смогла его разглядеть.

"Что... что..."

"Разбойники, - сказал Джон, доставая свой меч. "Не высовывайся".

"Джон, нет", - сказала Пеппер. "Пусть Роуди и его люди разберутся с этим".

Джон покачал головой. "Во мне течет северная кровь... хороший человек не позволяет другим умирать за него".

"Тебя ведь воспитывал лорд, не так ли, Джон?" Пеппер схватила Джона за руку, пытаясь потянуть его обратно вниз. Вокруг нее раздавались крики и вопли налетчиков, а также лязг стали о сталь. "Лорд нанимает таких людей, как Роуди, для подобных дел. Не наша цель - мешать".

"Лорд Антоний знает об этом?" спросил Джон.

"Конечно!" практически закричала Пеппер.

"Тогда почему он бежит там с мечом?" Пеппер просто уставилась на Джона, и ее охватил холодный ужас. Она медленно подползла к краю баррикады и выглянула из-за угла. Разбойники были одеты в лоскутные доспехи разных цветов, в их одежде не было ни смысла, ни смысла. Пеппер знала, что это не солдаты благородного лорда; это не более чем бродячая банда головорезов. Они орудовали мечами и луками, копьями и дубинами, а один даже орудовал огромной косой для жатвы. В их лагере горели факелы, а костры, разгоревшиеся на траве, извергали серый дым на новоиспеченное поле боя.

<http://tl.rulate.ru/book/103236/3579737>